

## የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ልሣነ- ሕግ *ጋ*ዜጣ

LISAN HIG GAZETA OF THE BENISHANGUL — GUMUZ REGIONAL STATE የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል መንግስት

17 *ኛ ዓመት ቁጥር* 30 አሶሳ บริC 1995

ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ

17th Year No 30 Assosa December 2003

## *ሽዋጅ ቁፕር* 30/1995

## የክልሱን መንግሥት የኢድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ስማቋቋም የወጣ አዋጅ

አይቭ/ ኤድስ በማለሰቦችም በማሀበረሰቡ ላይ ሰፊ የሆነ ማህበራዊ፣ ኢኮኖሚያና ስነልቦናዊ ተፅዕኖ ከማሳደሩም በላይ በሀገር ላይ የሚያሳድረው ቀውስ ከጊዜ ወደ ጊዜ ሕየጨመረ በመያካጣቲ፣

ይህ በፍጥነት በመዛመት ላይ የሚገኘው ወረርሽን የክልሉን አምራች ኃይል በአሳሳቢ ሁኔታ ላይ የሚኝ የልማት ችግር በመሆኑ፣

በሽታው ሊያደርስ የሚችለውን フ・タイ・ ለመቋቋም የሚያስችሉ ጥረቶችን ለመምራት በሀገር አቀፍ ደጃ የአገሪቱን አጠቃላይ የኤች.አይ.ቪ. /ኤድስ ፖሊሲ ወኖቶ በሥራ ላይ የዋለ ሲሆን በክልል ደረጃ ይህንን ፖሊሲ ለማስሬጸም ፕሬት የተጀመረ ומיווים ו

6.1133 ወረርሽን ስመከሳከልና የተጠቂዎችን ደህንነት ለመጠበቅ በክልሉ ውስጥ የሚገኙ የተያዩ የህብፈተሰብ ክፍሎች የሚያደርጉትን የተናዋል *ዋሬት የሚያስተባብር ሕና በሀገር አቀፍ ደረጃ* የወጣውን የኤች.አይ.ቪ/ ኤድስ ፖሊሲ ተግባራዊነት በክልሉ ውስፕ በበላይነት የሚመራ ተቋም ማቋቋም በማስፈለጉ፣

## PROCLAMATION NO. 30/2003

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE BENISHANGUL-GUMUZ REGIONAL GOVERNMENT HIV/AIDS PREVENTION AND CONTROL COUNCIL

WHEREAS. addition to the social. demographic, economic and psychological impact HIV/AIDS caused to individuals and the society, its impact in the country is increasing from time to time;

Whereas, the disease which is spreading at an alarming rate, has become a development problem affecting the region's man-power.

WHEREAS, to encounter damage that the disease may cause and to direct such efforts HIV/AIDS policy, as part of the general national policy, is implemented and efforts to execute such policy are started;

WHEREAS, to prevent the spread of the disease and to protect the security of affected persons, it has become necessary to establish an organ that direct the unilateral efforts of different sections of the society and that implements the national HIV/AIDS policy in the region.

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት በክልሉ ህገ መንግሥት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3/ህ/ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህንን አዋጅ አውዋቷል።

## 

## ጠቅሳሳ ድንጋጌዎች

## 

ይህ አዋጅ "የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የኤች አይ. ቪ/ ኤዴስ መከላከያና መቆጣጠሪ ምክር ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር 30/1995" ተብሎ ሲጠቀስ ይችላል።

## 

በዚህ አዋጅ ሌሳ ትርጉም ሕንዲሰጠው ካሳስፌሰን በስተቀር

1. "ፖሲሲ" ማለት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ መንግሥት በነሐሴ ወር 09)( ያወጣው የኤች.አይ.ቪ/ ኤድስ ፖሊሲ ነው። NOW,THEREFORE, in according to Article 49(3) (a) of the Benishangul Gumuz Regional State Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

## PART ONE

## GENERAL PROVISIONS

## Article 1

## **Short Title**

This Proclamation may be cited as "Benishangul Gumuz Regional Government HIV/AIDS prevention and control council establishment Proclamation No.30/1995.

#### Article 2

## **Definition**

In this Proclamation unless the meaning of the work requires otherwise:

 "Policy" means the Ethiopian Federal Democratic Government HIV/AIDS policy issued in June 1997.

- "ኤች.አይ.ቪ/ኤድስ 40.093 *ኪሙ* ኖ 96 73A ሽይፈስ/አኩየርድ ኒውኒቲ 96,770 ሲንድርም" ማለት በሽታው ስመከሳከል የው ልጅ ያስውን 846.TC *ኢቅያ*º กสรุกย በሽታዎች ስተለያዩ *ሕያ.ጋስጠ* 802,967 10861 ህይወት ተሳሳፊ በሽታ ነው።
- 3. "ክልል መንግሥት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት ማለት ነው።
- 4. "ምክር ቤት" ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት
  በየደረጃው የተቋቋመ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ
  ክልላዊ መንግሥት የኤች.አይ.ቪ/ ኤድስ
  መከላክያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ማለት
- 5. "መከላከል" ማለት የበሽታው መንስኤ ተህዋስ ማለትም ኤች.አይ.ቪ. ወደ ጤታኛው የህብረተሰብ ክፍል ሕንዳይተላለፍ ማድረግ ማለት ነው።
- 6. "መቆጣጠር" ማለት የኤች አይ. ቪ./ኤደስ ሥርዌት የሚያስከተለውን ጉዳት ለመቀነስ የሚወስድ የክትትል ሕርምጃ ነው።
- 7. "ሴክሬታሪያት ጽህፈት ቤት" ማለት በክልል ደረጃ የተቋቋመ የኤች.አይ.ቪ/ኤድስ መከላከያ መቆጣጠሪያ ጽህፈት ቤት ማለት ነው።
- 8. "ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት" ማስት በዞንና በወረዳ ደረጃ የተቋቋመ የኤች አይ ቪ/ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪ ጽህፌት ቤት ማስት ነው።
- 9. "አማካሪ ቦርድ " ማለት በክልል ደረጃ በጠቅሳሳ ጉባኤ ውስዋ ይበልዋ አማባብ ካሳቸው ቢሮዎች የተሰየሙ ተወካዩች የሚገኙበት የሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ነው።

- 2) "HIV/AIDS Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Deficiency Syndrome" means a communicable disease that causes death by reducing the natural disease resistance capacity of human beings.
- "Regional Government" means the Benishangul Gumuz Regional Government.
- 4) "Council" means the Benishangul Gumuz Regional HIV/AIDS prevention and control council established under this proclamation.
- 5) "Prevention" means preventing the cause of the disease or HIV from affecting healthy part of the society.
- 6) "Control" means action taken to reduce the damage that may be caused by the transmission of HIV/AIDS.
- "Secretariat Office" means HIV/AIDS prevention and control office established at the regional level.
- 8) "Coordination Office" means HIV/AIDS prevention and control office established at zone and woreda level.
- 9) "Advisor Board" means an executive committee composed of representatives of different bureaus designated by the general assembly at a regional level.

- o. "ሪቪው ቦርድ" ማለት በክልል ደረጃ በጠቅሳሳ ጉባኤው ውስፕ ይበልፕ አግባብ ካሳቸው ቢሮዎች የተሰየሙ ተወካዮች የሚኙበት የሥራ አስፊዳሚ ኮሚቴ ነው፡ :
- 01. "ጠቅሳሳ ጉባኤ" ማለት ክክልል እስከ ወረዳ ሁለ-ም ባለድርሻ አካሳት የሚወከለ-በት የመጨረሻ ውሳኔ ሰጪ አካል ነው።
- 02. "ከቫይረሱ *ጋ*ር የሚኖሩ" ማስት ቫይረሱ በደማቸው ውስጥ ያስ አንጻራዊ ጤነኛ የህብረተሰብ ክፍሎች ናቸው።
- 03. "የኤድስ ህሙማን" ማለት በቫይረሱ ምክንያት የተለያየ በሽታና የበሽታ ምልክቶች ያለባቸውና የአልጋ ቁራኛ የሆኑ የህብረተሰብ ክፍሎች ናቸው።

## *ሽንቀጽ* 3 መቀቀም

ተጠሪነቱ የክልሱ መንግሥት የሆነ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የኤች.አይ.ቪ/ኤድስ መከላከደና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ከዚህ በኋላ ምክር ቤት ሕየተባለ የሚጠራ የራሱ የሆነ የህግ ስውነት ያለው አካል በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

## 

ምክር ቤቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፣

- 10) "Review Board" means a team of professionals that works close to the secretariat office.
- 11) "General Assembly" means decision making body composed of representative of all stakeholders from region to woreda.
- 12) "Persons living with the virus" means persons having the virus in their blood and who are relatively healthy sectors of the society.
- 13) "AIDS patient" means part of the society who are sick and having symptom of sickness and who are confined to bed.

## Article 3

## **Establishment**

The Benishangul Gumuz Regional Government HIV/AIDS prevention and control council, accountable to the regional government herein after called the council, is hereby established having its own legal personality.

## Article 4

## **Objectives**

The council shall have the following objective:

 Create conductive environment that enables prevent and control HIV/AIDS in the region.

- 2. ኢቶ.ኢይ.ቪ/ኤድስን በህሙማንና በክልሉ ላይ ሲያደርስ የሚችለውን ሥነ ልቦናዊ፣ ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ችግሮች ለመቋቋም በክልሉ ውስፕ በሚገኙ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ደርጅቶች፣ ሕንዲሁም በህዝባዊና ሃይማኖታዊ ተቋማት የሚደረገውን የተናጠል ፕሬት አስተባብሮ በማንቀሳቀስ ለበሽታው መከላከልና ቁጥፕር ተግባር የሚውል አስተማማኝ የገንዘብ የቁሳቁስና የሰው ኃይል አቅም ሕንዲገኝ
- 3. ስኤች.አይ.ሽ/ ኤድስ ቫይረስ ጋር የሚኖሩ፣ የኤድስ ሀሙማን፣ በኤድስ ሳቢያ ወሳጆቻቸውን ያጡ ልጆችና ሬዓት የሴሳቸው የሀሙማን ቤተሰብ አባሳት የጤና ክብካቤ፣ የማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ድጋፎች፣ የምክርና አመራር አግልግሎት የሚያኙበትን ሁኔታ ማመቻችት፣
- 4. ከኤች.አይ.ቨ/ኤድስ ቫረስ ጋር ኗሪዎችና የኤድስ ህመ፡ማን ሰብዓዊ መብታቸው የተከበረ ሕንዲሆንና በህብረተሰቡም ዘንድ ምንም ዓይነት ልዩነት የማይደረግባቸው መሆኑን ማረጋገጥ፣
- 5. ሴቶች፣ ወጣቶችና ሌሎች ለኤች.አይ.ሽ/
  ኤድስ የተጋሰጡ የሀብረተሰብ ክፍሎች
  ከበሽታው ለመከሳከል እንዲችሉ የመወሰን
  መብትና ተግባራዊ የማድረግ አቅም
  እንዲኖራቸው ማድረግ፣
- 6. ኤት.አይ.ቪ/ኤድስን በመከላከል፣ በማከምና ሌሎችም ተጓዳኝ ተግባራት ላይ ይተኮሩ የምርምርና ሥርፀት ሥራዎችን ውጤታማ ሕንዲሆኑ ተገቢውን ትኩረትና ሕንዛ መስጠት።

- 2) "Create reliable financial, material and human power potential that can be used to control and prevent the disease and reduce psychological, social and economic problems of HIV/AIDS patients and of the region thereby coordinating the unilateral efforts of governmental and non governmental, community and religious organs in the region.
- 3) Create a condition whereby people living with HIV/AIDS Virus patients, orphans due to AIDS, members of the patients family that do not have any support get health protection, social and economic support, counseling and direction services;
- 4) Ensure that human rights of persons living with HIV and AIDS patients are protected and the society does not make any discrimination against them.
- 5) Empower women, youth and other persons vulnerable to HIV/AIDS with the tight to decide and potential to implement it in order to protect themselves from the disease.
- 6) Give appropriate emphasis and support to the realization of researches, teachings and other related efforts to treat and prevent HIV/AIDS.

## ከፍል 2

## የምክር ቤቱ ሕደረጃጀት

## *ሽንቀጽ* 5

## *ሕደረጃጀት*

- 1. ጠቅሳሳ ንብኤ
- 2. *አማካሪ ቦርድ*
- 3. *ሪቪው ቦርድ*
- 4. አዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ
- 5. ጽህፌት ቤት
- 6. ሕንደሕስፌሳጊነቱ በየደረጃው የሚደራጁ ሕካሳትና ሕስፌሳጊ የሆኑ የጽህፌት ቤት ሥራተኞች ይኖሩል።

## *ሽንቀጽ* 6

## የምክር ቤቱ ተግባርና ኃሳፊነት

- 1. የአገሪቱ የኤች.አይ.ቪ/ ኤድስ ፖሊሲ፣ ዕቅዶች ስትራቴጂዎችና መመሪያዎች በክልሱ ውስጥ ተግባራዊ እንዲሆኑ ድጋፍ ይስጣል።
- 2. ከአማካሪ ቦርድ የሚቀርቡስትን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት መርምሮ ያፀድቃል፣
- 3. በሥሩ ስተዋቀሩት አባሳት አስፌሳጊውን አጠቃሳይ የሥራ መመሪያ ይሰጣል፣ ተፊጻሚነቱንም ይከታተሳል፣
- 4. በየደረጃ የተዋቀሩ አስፌጻሚ አካሳትን ሕንቅስቃሴ ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣

## **PART TWO**

## ORGANIZATION SRACTURE OF THE COUNCIL

#### Article 5

## **Organization**

- 1) General assemble
- 2) Advisor board
- 3) Review board
- 4) Audit and control committee
- 5) Office
- 6) Different organs that may be established as are necessary and the necessary staff.

#### Article 6

## Powers and duties of the council

- Gives support for the implementation of the National HIV/AIDS policy, plans, strategies and directives in the region;
- Review and Approve annual work plan and budget submitted to it by the advisory board.
- Gives work directive to member established under it and follow up implementation of same;
- Follows and controls activities of executive organs established at different levels.

- 6. የዕቅድ አፈጻጸምንና ችግሮችን ይቆጣጠራል /ይከታተል/፣
- 7. ኤች አይ ሺ/ ኤድስን ለመከሳከል በሚደረጉ ክልሳዊ፣ አገር አቀፋዊ፣ አህጉራዊና ዓለም አቀፋዊ ስብስባዎች ይካፈሳል፣
- 8. ከሚመስከታቸው አካላት ጋር በመባበር በኤች አይ ቪ/ኤድስ መከላከል ዙሪያ በክልልና በአገር አቀፍ ከሚንቀሳቀሱ ክልላዊ፣ አገራዊ፣ አህጉራዊና ዓለም አቀፋዊ ድርጅቶች ጋር የጠነከረ ግንኙነትና ትብብር እንዲኖር ያደርጋል፣
- 9. በየጊዜው የሚወጡ ዓሳማዎችና የማስፊጸሚያ ስልቶች ሥራ ሳይ መዋሳቸውን ይከታተሳል፣
- 10. ዓሳማዎቹን ሊሳኩ የሚችሉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

የጠቅሳሳ ንባሼው የሚከተሱት ሽባሳት ይኖሩታል።

ክልሳዊ የኤች.አይ.ሽ/ ኤድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ጠቅሳሳ ጉባኤ በክልሱ የኤች. አይ.ሽ/ ኤድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ኘርግራም የመጨረሻ የበሳይ አካል ሆኖ የሚከተሉት አባሳት ይወከሉበታል፡

- 5) Designs ways of getting financial support and follows their execution:
- Controls /follows/ problems in executing plans;
- Participates in regional, national, continental and international meetings/ conferences on prevention of HIV/AIDS;
- 8) Creates strong ties and cooperation with regional, national continental and international organization working in HIV/AIDS control at a regional and national level by cooperating with the relevant organs;
- Follows up the implementation of objectives and execution techniques issued at different times.
- 10) Perform other duties necessary for the realization of its objectives.

## Article 7

# The General Assembly shall have the following members.

The regional HIV/AIDS prevention and control general assemble is the supreme organ of the region HIV/AIDS prevention and control program having the following members;

- 1. የክልሱ መንግሥር ርዕስ መስተዳድር -----ስብሳቢ፣
- 2. የክልሱ የአስተዳደርና ፍትህ ጉዳዮች ማስተባበሪያ ቢሮ ኃላፊ ----- አባል

- 6. የክልሱ አደ*ጋ መከ*ሳክልና ዝግጁነት ጽህፌት ቤት ኃላፊ ----- አባል
- 7. የክልሱ ትምህርት ቢሮ ኃላፊ ----- አባል
- 8. የክልሱ ሥነ ሕዝብ ጽህፌት ቤት *ኃ*ሳፊ --አባል
- 9. የክልሱ ሴቶች ጉዳይ ጽህፌት ቤት ኃላፊ----- አባል
- 10.የክልሱ ማስታወቂያ የቢሮ ኃላፊ --- አባል
- 12.የክልሱ ፖሊስ ኮሚሽን ኮሚሽነር-- አባል
- 13.የክልሱ ወጣት ባህልና ስፖርት ጕዳዮች ቢሮ ኃላፊ ----- አባል
- 14.የክልሱ ንግድ፣ ኢንዱስትሪ፣ ትራንስፖርትና ከተጣ ልጣት ጣስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ኃሳፊ --- አባል

- 1. The head of state of the region -----Chief person.
- 2. The head of administrative and justice affaire coordination office of the region -----Member
- 3.The head of HIV/ AIDS prevention and control office of the region---- Secretary
- 4. Head of health bureau of the region ----Member.
- 5.Head of employment and social affairs office of the region----- Member
- 6. Head of Disaster prevention and preparedness office ----- Member.
- 7.Head of education bureau of the region-----
- 8. Head of demography bureau of the region------- member
- 9. Head of women affairs of the region-- member
- 10..Head of information bureau of the region----
- 11.Head of justice bureau of the region -----
- 12.Police commission commissioner of the region ----- member
- 13.Head of youth culture and sport affairs bureau of the region -----member
- 14.Head of trade industry transport and urban development coordination office of the region ------- member

- 15.የክልሱ ግብርና ቢሮ ኃላፊ ---- አባል
- 16. የሀይማኖት ድርጅት ርዕሳን/ ኦርቶዶክስ፣ ሕስልምና፣ መካነ የሱስ ፣ ሙሉ ወንጌል ---
- 17. የኢትዮጵያ ቀይ *መስቀል የቤኒሻንጉል* ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ፀሐፊ--- አባል
- 18. የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት ሴቶች ማህበር ሲቀመንበር --- አባል
- 19. አግባብ ያሳቸው መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች አስተባባሪዎች ---- አባል
- 21. የዞንና የልዩ ወረዳዎች የኤች. አይ.ቪ/ ኤድስ ምክር ቤት ስብሳቢዎች --- አባል
- 22. ከባይረሱ *ጋ*ር የሚኖሩ ወይም የማህበራቸው ተወካይ ----- አባል
- 23. ከወጣት ማህበር ተወካይ ---- አባል
- 25. ህብሬተሰብ አቀፍ ማህበራት ተወካይ--አባል
- 26. ከግል ድርጅቶች ተወካይ ----- አባል
- 27. ሌሎች ወደፊት ሕንደአስፈላጊነቱ በቦርድ ሕየቀረቡ በጠቅሳሳ ንብኤው የሚሰየሙ አባሳት ይኖሩል።

- 15. Head of Agriculture bureau of the region ------- member
- 16. Head of religious organization Orthodox,Islam and Evangelical church ofMekaneyesue----- member
- 17. Ethiopian Red cross secretary of the Benishangul Coordination office --- member
- 18. Head of Benishangul Gumuz Regional Government Woman's Assassination ---- member
- 19. Coordinators of relevant non Governmental Organizations--- member
- 20. Head of finance and economic development bureau of the region ------ member
- 21. Chairpersons of zone and special woreda HIV/AIRD or their association ------ member
- 22. Representative of persons living with HIV/AIDS or their association --- member
- 23. Representative of youth association ----- member
- 24. Representative of project based woreda ------ member
- 25. Representative of community based association ---- member
- 26. Representative of private organization ---- member.
- 27. Other members nominated by the board and designated by the general assembly as may be necessary ------Member

## <u>የጠቅሳሳ ንባሌው ሥልጣንና ተግባር</u>

የክልሱ የኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ጠቅላሳ ጉባኤ ተጠሪካቱ ሰቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- 1. በፌዴራል መንግሥት የወጣው የኤድስ ፖሊሲ በክልሱ ተባጭ ሁኔታ ተግባራዊ የሚሆንበትን መንገድ ያመቻቻል፣
- 2. የአማካሪ ቦርድ አባላትን ይሰይማል፣ ተጨማሪ የምክር ቤት አባላትን ሕና የቦርድ አባላትን ይሰይማል፣ ይቆጣጠራል፣ ነባር የምክር ቤትና የቦርድ አባላትን ያስናብታል፣
- 3. ጠቅሳሳ ጉባኤ በሥሩ የተሰጠው የቦርድ አባሳት መተዳደሪያ ደንብ ያወጣል፣ በመመሪያው መሠረት የሥራ አመራር ይሰጣል፣
- 4. በአማካሪ ቦርዱ በኩል የሚቀርቡለትን የጽህፊት ቤቱን ዕቅድና በጀት መርምሮ ያወድቃል፣
- 5. በየደረጃው ለሚቋቋሙት ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤቶች የሥራ መመሪያዎችን ያወጣል፣ የመከሳከልና የመቆጣጠር ሥራው በተዋረድ በደንቡ መሠረት መከናወታን ይከታተላል፣
- 6. በቦርዱና በሴክሬታሪያቱ ጽህፊት ቤት የከተናወት የሥራ ክፌጻጸም ዘገባዎችን በየሩብ ዓመቱ ይሰይማል፣ ይመሪምራል፣ ለተከሰቱ ችግሮች ማስወንጃ የሚሆን መፍትሂ ሃሣብ ይንድፋል፣

### Article 8

## Powers and duties of the general assembly

The region AIDS prevention and control general assembly shall be accountable to the Benishangul Gumuz Regional Government Council and shall have the following powers and duties.

- Ensure the implementation of the federal government AIDS policy having regard to the factual situation of the region;
- Designates, controls and dismisses members of the advisory board, additional members of the council and the board;
- Issue regulation for the board and fives direction according to the directive;
- 4) Review, approve and ensure the implementation of plans and budget submitted to it form the advisory board.
- 5) Issue work directives for coordination offices under different level, and follows up the implementation of control and prevention activities according the regulation.
- 6) Hears and reviews operational report of the board and secretariat office each quarter a year; and drafts possible solutions for problems encountered.

- 7. በክልሱ ለፖሊሲው ተግባራዊነት የሚያግዙ ከሌሎች መንግሥታዊም ሆኑ መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋር የሥራ ግንኙነት ያደርጋል፣
- 8. የሴክሬታሪያቱን *ኃ*ሳፊ በሚሰጠው መስፌርት መሠረት ይቮማል።

## ስስ ለማካሪ ቦርድ

አማካሪ ቦርዱ የሚከተሉት አባሳት ይኖሩታል፣

- 1. የክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት ተወካይ ----- ስብሳቢ
- 3. የክልሉ ትምህርት ቢሮ ኃሳፊ -----አባል
- 4. የክልሱ ማስታወቂያ የቢሮ ኃላፊ --- አባል
- 5. የክልሱ ግብርና ቢሮ ኃላፊ ----- አባል
- 6. የክልሱ ፍትና ቢሮ ኃላፊ ----- አባል
- 7. የክልሱ የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽህፊት ቤት ኃላፊ ----- አባል
- 9. የክልሱ የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ *ኃላፊ* --- አባል

- 7) Creates working ties relationship with other governmental and non governmental organization that help the implementation of the policy in the region.
- 8) Designates head of the secretariat according to settled standards.

### Article 9

## The advisory board

The advisor board shall have the following members.

- 1) Representative of the region's government council --- Chair person
- 2) Head of health bureau of the region ----- Member.
- Head of education bureau of the region---- Member
- 4) Head of information bureau of the region -------- member
- 5) Head of Agriculture bureau of the region -------- member
- Head of region's employment and social affairs office ----- member
- 8) Head of region's Disaster prevention and preparedness office --- Member.

- 12. የክልሱ ወጣት ባህልና ስፖርት ጉዳዮች ቢሮ ኃላፊ ----- አባል
- 14. የሀይማኖት መሪዎች --- አባል

- <sub>17.</sub> የኢትዮጽ, ቀይ መስቀል የቤንሻንንል ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ፀሐፊ---- አባል

**የሕማካሪው ቦርድ ተግባር ኃሳፊነት** የሕማካሪ ቦርድ ተጠሪነቱ ስምክር ቤቱ ሆኖ የሚከተሉት ተግባርና ኃሳፊነቶች ይኖሩታል፣

- 1. የምክር ቤቱ ሥራ አስፊጻሚ ኮሚቴ ሆኖ ያገለማላል፣
- 2. የምክር ቤቱን ውሣኔዎች በሥራ ሳይ መዋላቸውን ይከታተሳል፣
- 3. ከክልሱ ቢሮዎች ወይም መሰል ተቋማት የሚቀርቡትን የሥራ ዕቅዶች መርምሮ ያፀድቃል፣
- 4. በመንግሥታዊ ድርጅቶች፣ መንግሥታዊ ባልሆኑ ድርጅቶች፣ በሀይማኖት መሪዎች መካከል የተቀናጀ የሥራ ሁኔታ ሕንዲኖር ደደርጋል።

- 10) Head of women affairs of the region ---- member
- 11) Head of youth culture and sport affairs bureau of the region -----member
- 12) Head of demography bureau of the region ------ member
- 13) Religious leaders -----member
- 14) Head, interpreter and secretary of the region HIV/AIDS office ----- member
- 15) Representative of people leaving with HIV/AIDS and association ---- member.
- 16) Secretary of the Ethiopian Red Cross
  Benishangul Gumuz Coordination ----member

#### Article 10

## Powers and duties of the advisory board

The advisory board shall be accountable to the council and shall have the following powers and duties;

- Perform as the executive committee of the council;
- 2) Follow up the implementation of decisions of the council;
- Review and approve working plans of different bureaus and the like in the region;
- Create a concerted working environment between governmental organization, non governmental organization and religious leaders.

- 5. የመንግሥትን ሕና፣ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን፣ ማህበራትንና ግስሰቦችን የሥራ ፕረት ያስተባብራል፡
- 6. የጽህፌት ቤቱ የፋይናንስና የሥራ አፌጻጸም የኦዲት ሪፖርት ለምከር ቤቱ ከመቅረቡ በፊት ይገመግማል፣
- 7. አንዳስፈላጊነቱ አዳዲስ ኮሚቴዎችን ያቋቁማል ሥራቸውንም ይከታተላል፣
- 8. ለሚቋቋሙት ኮሚቴዎች ሲቀመንበርና ፀሐፊ ይመደባል፣
- 9. የሥራ ሪፖርት በየግማሽ ዓመቱ ስምክር ቤቱ ያቀርባል፣
- 10. ወርሃዊ ቋሚ ስብሰባና ሕንደአስፈሳጊንቱ አስቸኳይ ስብሰባ ይኖሩታል፣
- 11. የአማካሪው ቦርድ ስጠቅሳሳ ጉባኤው ስአዲስ አባልነት የሚያመስክቱትን እና የሚያስፊልጉትን ይመሪምራል፣ አስፊሳጊ ሆኖ ሲገኝ ስጠቅሳሳ ጉባኤው አቅርቦ ያስወስናል፣
- 12. የውሣኔ ድምጽ ሕኩል ለሕኩል ከሆነ ሰብሳቢው ያለበት ወሳኝነት ይኖረዋል፣

- Coordinates work efforts of governmental organizations, on-governmental organization, associations and individuals;
- 6) Evaluate financial and operational audit report of the office before submitting it to the council;
- 7) Establish and follow up the work of new committees as are necessary;
- 8) Appoint chairperson and secretary for committees that may be established.
- 9) Submit working report every half a year to the council;
- 10) Have monthly meeting and emergency meetings as are necessary;
- 11) Review application of new and necessary members of the advisory board; and submit for approval, same application, to the general assembly when necessary.
- 12) In case of a vote tie, the chairperson shall have a casting vote.
- 13) Decide and implement necessary matters in the process of HIV/AIDS prevention and control, and shall report same to the council.

## 

ሪቪው ቦርድ ስብሳቢው ጨምሮ በሴክሬታሪያቱ ጽህፌት ቤት ተመልምስው በአማካሪ ቦርዱ የሚመረጡ 7 አባሳት የሚኖሩት የባስሙያዎች ስብስብ ነው።

## *ሕንቀጽ* 12 የሪቪው ቦርድ ተግባርና ኃሳፊነት

ሪቪው ቦርድ ተጠሪነቱ ለምክር ቤቱ ሆና የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል።

- 1. ለኤች አይ ሺ/ ኤደስ መከላከልና መቆጣጠር አገልገሎት ተብሎ ለክልሉ መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች፣ ከህብረተሰብ ኮር ሕና ከሃይማኖት ድርጅቶች ሕንዲሁም ከግል ድርጅቶች የሚቀርቡን የገንዘብ ድጋፍ ፕያቄዎችንና ፕሮፖዛሎችን ተቀብሎ
- 2. የፕሮፖዛል አቅራቢውን ህጋዊ ሰውነት ያረጋግጣል፣

- 5. ቦርዱ ሳምንታዊ ስብሰባ ይኖረዋል፣ ሕንዳስራላጊነቱ አስቸኳይ ስብሰባ ሲኖረው ይቸ**ጎ**ል፣
- 6. ከቦርዱ አባሳት ከግማሽ በሳይ ከተገኙ ምልአተ ንባኤ ይሆናል፣

#### Article 11

#### **Review Board**

Review board I an association of seven professionals including the chairperson that shall be selected by the secretariat office and designated by the advisory board,

## Article 12

## Powers and duties of the Review board.

Review board shall be accountable to the council and shall have the following powers and duties:

- 1) Evaluate and approve financial support, demands and proposals submitted to the review board from non governmental organizations, community based organizations, religious organization and private organization for the purpose of HI/AIDS prevention and control.
- 2) Ensure the legal personality of persons submitting proposals.
- 3) Ensure whether the proposal contributes to the proposed goals.
- 4) In addition to ensuring the financial feasibility of the proposal, it shall ensure the acceptance of the proposal by the community.
- 5) The board shall convene weekly and shall have emergency meeting as are necessary;
- 6) There shall be a quorum where more than half of the members are present at a meeting of the board;

- 7. የውሣኔ ደምጽ ሕክ-ል ስሕክ-ል ከሆነ የስብሳቢው ድምጽ ያሰበት ወሳኝነት ይኖረዋል፣
- 8. ቦርዱ የስብሰባ ሥነ ሥርዓት አውፕቶ ሲወድቅ መጠቀም ይችሳል፣

ሽንቀጽ 13 ስስሕዲትና ቁጥፐር ኮሚቴ በጠቅሳሳ ንብኤው የሚመረጡ ሶስት አባሳት ያሉት የሥራ አማባብነት ያሳቸው የባስሙያዎች ስብስብ ነው።

አንቀጽ <sub>14</sub> የአዲትና ቁጥጥር ኮሚቴ ተግባርና *ኃላፊነት* 

ተጠሪነቱ ስምክር ቤቱ ሆኖ፡-

- 1. የሴክሬታሪያቱ ጽህፌት ቤት ኃብትና ንብረት በትክክል መመዝገቡንና በሥራ ሳይ መዋሱን ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣
- 2. የሴክሬታሪያቱ ወጪና ገቢዎች ተደንግን በሚሰጠው የንብረትና የፋይናንስ ደንብ መሠረት መሠራቱን ይቆጣጠራል፣
- 3. የጽህፌት ቤቱ የሥራ አመራር አዋጭና ዘመናዊ በሆነ መልክ መደራጀቱን ይቆጣጠራል፣

ሕንቀጽ 15 የጽህፈት ቤቱ ተግባርና ኃሳፊነት ጽህፊት ቤቱ ተጠሪነቱ ለክልሱ ርዕሰ መስተዳድር ሆኖ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል፣

- 7) In case of a tie, the chair person shall have a casting vote.
- 8) The board may adopt and use procedure of meeting.

#### Article 13

### **Audit and control Committee**

It is an association of three persons with the relevant profession elected by the general assembly.

## Article 14

## Powers and duties of the Audit and control committee

The audit and control committee shall be accountable to the council and shall;

- Fallows and control the proper registration and utilization of wealth and property of the secretariat office;
- Controls whether debit and credit is performed according to the property and financial regulation;
- 3) Controls the feasibility and modern establishment of the office;
- Proposes ideas for revision of property and financial administration.

## Article 15

## Powers and duties of the office

The office shall be accountable to the head of state of the region and shall have the following powers and duties.

- 1. ኤች አይ ቪ/ ኤደስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የሚደረጉ የዕለት ተዕለት ሥራዎችን በምክር ቤቱና በቦርዶች ውግኔዎች መሠረት ያስተባብራ፣ ይመራል፣ ውግኔዎችን ተግባራዊ ያደርጋል፣ ኤች. አይ.ቪ/ ኤደስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የሚያስችሉ መመሪያዎችን ያወጣል፣
- 2. በክልሉ ኤች አይ ቪ/ ኤደስን ለመከላከልና ለመቆጣጠር የሚንቀሳቀሱ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን፣ ህዝባዊና ሃይማኖታዊ ድርጅቶችን ሕንቅስቃሴ ያስተባብራል ግንኙነት ያደርጋል፣
- 4. መግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ለጋሽ ድርጅቶች ጋር ግንኙነት በመፍጠር ገንዘብና የተለያዩ ዕርዳታዎችን ያሰባስባል፣
- 5. በክልሉ የሚከናወኮ የኤች አይ ሽ/ ኤድስና የአባሳዘር በሽታዎችን ቁጥፕር ሪፖርት ያጠናክራል፣ በአማባቡ ተንትኖ ለምክር ቤቱና ለሚመለከታቸው አካላት ያስራጫል፣

- Coordinate, forward and implement decisions and the day to day activates of the council and the board that help the prevention and control of HIV/ AIDS; and issues directives that help the prevention and control of HIV/AIDS;
- Coordinate and create relationship with governmental, non governmental, community and religious organizations activities in the region.
- Prepare and implement up on approval strategic plan for the execution of the policy, working plan and budget.
- 4) Obtain financial and other supports by contacting governmental organization.
- 5) Prepare report of HIV/AIDS and sexually transmitted disease in the region and submit it, after the necessary analyses, to the council and other relevant organs.
- 6) Encourages researches concerning HIV/AIDS in the region and create conductive environment for the utilization of the findings in the line with the policy.

- 7. ኤች.አይ.ቪ//ኤድስን አስመልክቶ የጤና አጠባበቅ ትምህርት በህብረተሰቡ በስፋትና በዋራት የሚዳረስበትን መንንድ ይቀይሳል፣ የትምህርት መርጃ መሣሪያዎችን ያዘ*ጋጃል፣ ያስራጫል፣* በቅንጅት ተግባራዊ ያደር*ጋል፣*
- 8. የንብረት ባለበት መሆን፣ ውል መዋዋል፣ መክሰስም ሆነ መከሰስ ይችላል፣
- 9. ከማናቸውም መሥሪያ ቤቶች *ጋ*ር የሥራ ማንኙነት ያደር*ጋ*ል።
- o. በዞንና በወረዳ ደረጃ የሚደራጁ የማስተባበሪያ ጽህፊት ቤቶችን እንቅስቃሴ ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣ የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፣
- 01. በምክር ቤቱ የሚሰጡትን ሌሎች ተፃባራት ያከናውናል።

## ሕንቀጽ 16 የጽህፈት ቤቱ ኃሳፊ ተግባርና ኃሳፊነት

የጽህፌት ቤቱ ኃላፊ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 05 የተመለከቱትን የጽህፌት ቤቱን ሥልጣንና ተግባሮች ለማሳካት የሚሠራ ሆኖ፣

- 1. የጽህፌት ቤቱን ሥራ በበሳይነት ያስተባብራል፣
- 2. የኤች.አይ.ቪ/ ኤደስ መከሳከልና መቆጣጠር ባለሙያዎችንና ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞችን በምክር ቤቱ በሚወጣው ደንብ መሠረት ይቆጣጠፕራል፣ ያስተዳድራል፣
- 3. የጽህፌት ቤቱ በጅትና የሥራ ኘሮግራም ሕንዲዘጋጅ አድርጎ ለምክር ቤቱ ያቀርባል፣ ሲወድቅም በሥራ ሳይ ሕንዲውል ያደረጋል።

- 7) Draws a devise whereby by qualitative and quantitative health education is disseminated to the community; prepare, disseminate and implement educational support devises.
- 8) Owns property, enters into contracts, sue and be sued in it own name.
- 9) Creates working relationship with any organization.
- 10) Follows, controls and given technical support to coordination office established at zone and woreda level.
- 11) Performs other duties given by the council

## Article 16

## Power and duties of the head of the office

The head of the office shall work for the implementation of the powers and duties given to the office under Art. 15 of this proclamation and shall;

- 1) Coordinate and lead the work of the office.
- Employ and administer HIV/AIDS control and prevention professionals and supporting staff according to regulation issued by the council.
- 3) Prepare and submit to the council the work program and budget of the office; and implement same upon approval.

- 4. ለጽህፌት ቤቱ በተፈቀደሰት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት የገዝነብ ወጪ ይፈቅዳል፣
- 5. የጽህፊት ቤቱን የሥራ አፊጻጸምና የበጀት አጠቃቀም ሪፖርት በየሩብ ዓመቱ ስምክር ቤቱ ያቀርባል፡
- 6. የጽህፌት ቤቱን ሕንዲሁም ሕንዳስፈላጊነቱ የሚደራጃ የሴሎች አካላትን መዋቅር አዘጋጅቶ ለምክር ቤቱ ያቀርባል፣ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፣
- 7. ከሶስተኛ ወገኖች *ጋር በሚደረግ ግንኙነት ጽህ*ፈት ቤቱን ይወክሳል፣
- 8. *እን*ደአስፈላጊነቱ ከምክር ቤቱ የሚሠጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

## ሕንቀጽ 17 ስስ ዞን ሼች ሕይ ሺ/ሼድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ሕደረጃጀት

## 

- 1. ጠቅሳሳ ንባኤ
- 2. ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት

## *ሽንቀጽ* 19

## የዞን ጠቅሳሳ ንባሌ የሚከተስው ሕደረጃጀት ይኖሩታል፣ 1. የዞን መስተዳድር ተጠሪ ----- ስብሳቢ

- 2. የዞት ጤና ዋበቃ ጽህፌት ቤት ኃላፊ -----አባል
- 3. የዞን ተምህርት ዴክስ ኃላፊ ---- አባል

- Allow expenditure in accordance with the approved budget and work program of the office.
- 5) Submit operational and budget utilization report quarterly a year to the office.
- 6) Prepare and submit to the council organizational set up of the office and other organs that may be established as is necessary.
- 7) Represent the office in all its dealings with third parties.
- 8) Perform other duties given by the council as necessary.

## Article 17

# Organization of zone HIV/AIDS control and presentation council

There shall be zone councils accountable to the region HIV/AIDS prevention and control council.

### Article 18

## The zone council shall have the following organization set up

- 1) General assembly
- 2) Coordination office

## Article 19

## the zone general assembly shall have the following members

- Representative of zone administration ------ chair person
- 2. Head of zone health office ---- member
- 3. Head of zone education desk member
- 4. Head of zone employment and social affair desk ----- member

- 5. የዞን *ሕዴጋ መ*ሳከልና ዝማጁነት ዴስክ *ኃ*ሳፊ -----*አባል*
- 6. የዞን ፍትህ ዴስክ ኃላፊ ----- አባል
- 7. የዞን ግብርና ዴስክ ኃላፊ ----- አባል
- 8. የዞን ፖሊስ ዴስክ ኃላፊ ----- አባል
- 9. የዞን ማረሚያ ቤቶች ኤስክ ኃላፊ --- አባል
- 10. የዞን ንግድ፣ ትራንስፖርትና ከተማ ልማት ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ----- አባል
- 11. የዞን ሴቶች ጉዳይ ጽህፈት ቤት *ኃላ*ፊ -----አባል
- 12. በዞን የሚገኙ ህዝባዊና ሲቪክ ድርጅቶች-----አባል
- 14. ቀይ መስቀል ---- አባል
- 15. በዞን ጽህፌት ቤት ያለው መንግሥታዊ ያልሆነ ድርጅት ----- አባል
- 16. የወጣቶች ተወካይ ----- አባል
- 17. የወረዳ ሊቀመናብርት ----- አባል
- 19. የማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ----- አባል
- 20 ሴሎች ወደፊት ሕንደአስፌሳጊነቱ በጽህፌት ቤቱ ሕየቀረቡ በጠቅሳሳው ንብኤው የሚሰየሙ አካሳት።

- Head of zone disaster prevention desk -----member
- 6. Head of zone justice desk ---- member
- 7. Head of zone agriculture desk -----member
- 8. Head of zone police desk ---- member
- 9. Head of zone prison desk ---- member
- 10. Zone trade, transport and urban development coordination office ----- member
- 11. Head of zone women affairs office --- member
- 12. community and civic organization in zone --- member
- 13. Religious leaders -----member
- 14. Red Cross ----- member
- 15. Non governmental organization in zone -------- member
- 16. Representative of youth ----- member
- 17. Chair persons of woreda ---- member
- 18. Representative of people living with HIV of associations ---- member
- 19. Head of coordination office ----- interpreter and secretary
- 20. Others nominated by the office and approved by the general assembly as are necessary.

**የየዞኑ የጠቅሳሳ ንባሌ ሥልጣንና ተግባር** ጠቅሳሳ ንብዔው ተጠሪነቱ ስዞኑ መስተዳድር ምክር ቤት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሪት ይኖሩል።

- 1. በፌኤራሱ መንግሥት የወጣውን የኤድስ ፖሊሲና የክልሱን የኤች.ክአይ.ቪ/ክኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ፕሮግራም ያስራጽማል ፡
- 2. የዞን የኤች. አይ. ቪ/ ኤድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ አስተባባሪ ኮሚቴ ይሰይማል፣
- 3. በዞኮ ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት የሥራ ስመራር ይሰጣል፣
- 4. ከዞኑ ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት የሚቀርቡስትን ዕቅድና በጅት መርምሮ ያወድቃል፣ አፌባጸሙን ይከታተሳል፣ ይቆጣጠራል፣
- 5. በየስድስት ወሩ ሕየተሰበሰበ ሪፖርት ይሰማል፣ ይመረምራል፣ ያፀድቃል።

### *ከንቀጽ* 21

## *የየዞኑ ጽህፈት ቤት ሥልጣንና ተግባር*

ጸህፊት ቤቱ ተጠሪነቱ ስዞኑ መስተዳድር ዋና አስተዳዳሪና ስሴክሬታሪያት ጽህፊት ቤቱ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- 2. በዞን የኤች. አይ. ቪ/ ኤድስን ለመከሳከል የሚንቀሳቀሱ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን ሕንቅስቃሴ ያስተባብራል።

#### Article 20

## Powers and duties of zone general assembly

The general assembly shall be accountable to zone administration council and shall have the following powers and duties-.

- Implement the federal government AIDS policy and the region HIV/AIDS prevention and control program.
- 2. Appoint zone HIV/AIDS prevention and control coordination committee.
- 3. Give working directive to the zone coordination office;
- 4. Reviews and approves plans and budget submitted to it from zone coordination office; and ensure and control its execution.
- 5. Hear, review and approve report in a meeting held every six months.

### Article 21

## Powers and duties of zone coordination office.

The office shall be accountable to the zone administration general administrator and to the secretariat office and shall have the following powers and duties.

- Coordinate all the day to day activities of HIV/AIDS prevention and control in the zone.
- 2) Coordinate HIV/AIDS prevention activities of NGO in the zone.

- 4. የዞን ኤች.አይ.ቪ/ኤድስ መከላከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት ውሣኔዎችን ያስሬጽማል፣
- 5. የጽህፌት ቤቱን የአጭርና የረሻናም ጊዜ ዕቅድና በጀት አዘ*ጋ*ጅቶ ለምክር ቤት ያቀርባል፣ ሲወድቅ ተማባራዊ ያደር*ጋ*ል፣
- 6. በዞን ከሚገኙ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች ጋር የጠበቀ ግንኙነት በመፍጠር ሕና በመተባበር ይሠራል፣
- <sub>7</sub>.ኤች.አይ.ቪ/ኤድስ ሌሎች የአባሳዘር በሽታዎችን በተመስከተ መረጃዎችን ይሰበስባል ፣
- 8. ሕንደ አመችነቱ በጽህፊት ቤቱ ሥር የትምህርት፣ የማህበራዊ ድጋፍ ስጪና የገቢ ምንጭ አስተባባሪ ቡድኖችን ይደራጃል፣

## ስስ ወረዳ የሼች ሕይ ሺ/ ሌድስ መከሳከይና መቆጣጠሪ ይ ምክር ቤት ሕደረጃጀት፣

ተጠሪነታቸው ሰዞኑ ኤች አይ ቪ/ኤድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት የሆነ የየወረዳው የኤድስ ምክር ቤት ይቋቋጣል።

## *ሽንቀጽ* 23 የየወረዳው ምክር ቤት የሚከተሱት *ሽካሳት ይኖሩል::*

- 1. ጠቅሳሳ ንብኤ
- 2. ሥራ አስፊዳሚ
- 1. ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት

- Implement the objective of zone HIV/AIDS prevention and control council.
- 4) Execute decisions of HIV/AIDS prevention and control council.
- 5) Prepare and submit short and ling term plans and budget of the office to the council; and implement same up on approval.
- 6) Work by creating strong relationship and support with governmental and non government organization in the zone.
- Gather, develop and use information concerning HIV/AIDS and other sexually transmitted diseases; and reports same to the region's secretariat.
- 8) Establish coordination groups under the office that give educational, social and financial support.

## Article 22

# Organizational set up of woreda HIV/AIDS control and prevention council.

There shall be wored HIV/AIDS council accountable to their respective zone HIV/AIDS control and prevention council.

## Article 23

## The woreda councils shall have the following organs;

- 1) General assembly
- 2) Executive
- 3) Coordination office

## የየወረዳው ጠቅሳሳ ንባሕ የሚከተሉት ሕባሳት ይኖሩታል።

- 1. የወረዳ ምክር ቤት ሰብሳቢ -- ሲቀመንበር
- 2. የወሬዳው የንንዘብና የኢኮኖሚ ልማት ጽህፌት ቤት ኃላፊ ----- አባል
- 3. የወረዳ ሴቶች ጉዳይ ኤስክ ---- አባል
- 4. የወረዳው ጤና ፕበቃ ጽህ&ት ቤት *ኃ*ሳፊ *ከባል*
- 5. የወረዳው ግብርና ጽህፌት ቤት ኃላፊ አባል
- 6. የወረዳው ትምህርት ጽህፌት ቤት *ኃ*ሳፊ አባል
- 8. የወረዳው ማስታወቂያና የሕዝብ ማንኙነት ደስክ ኃላፊ ----- አባል
- 9. የወረዳው የወጣቶች ስፖርት ጉዳይ ዴስክ ኃላፊ ---- አባል
- 10. የወረዳው የማህበራዊ ጉዳይ ኤስክ ኃሳፊ አባል
- 11. የወረዳ ፖሊስ ጽህፌት ቤት ኃላፊ----- አባል
- 12. የወረዳ ፍትህ ጽ/ቤት ቤት ኃላፊ ----- አባል
- 13. የኢትዮጵያ ኦርቶዶክስ ተዋህዶ ቤተክርስቲያን ----- አባል
- 14. የሕስልምና ሃይማኖት ጉባኤ ----- አባል
- 15. የወሬዳው የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት ጽህፌት ቤት ኃላፊ ----- አባል

## Article 24

## The woreda General Assembly shall have the following members

- Person presiding in woreda council
   --- Chair Person
- 2) Head or woreda finance and economic development office ---- Member
- Head of woreda women affairs desk -----member
- 4) Head of woreda health office ---member
- 5) Head of woreda agriculture office --Member
- 6) Head of woreda education office ---
- 7) Head of woreda disaster prevention and preparedness desk --- member
- 8) Head of woreda information and public relations desk --- member
- 9) Head of woreda youth and sport affairs desk ---- member
- 10) Head of woreda social affairs desk-----member
- 11) Head of woreda police office member
- 12) Head of woreda justice office ----- members
- 13) The Ethiopian orthodox church ------ member
- 14) Islamic council ---- member
- 15) The Ethiopian evangelical church of Mekaneyesue ----- member

- 16. የሙሉ ወንጌል አማኞች ቤተክርስቲያን -----አባል
- 18. በወረዳው የሚንቀሳቀሱ መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ----- አባል
- 19. ከወጣቶች ተወካዮች ----- አባል
- 20. ከንማዱ ህብረተሰብ ተወካዮች ----- አባል
- 21. የሀገር ሽማግሌ /ሕናት/ ተወካይ---- አባል
- 22. የወረዳ አስተባባሪ --- አስረጅና ፀሐፊ
- 24. *ሌሎች ሕን*ደአስራሳሂነቱ የሚጨ*መሩ ተወካይ----*አባል

## የወረዳው የጠቅሳሳ ንባኤ ሥልጣንና ተግባር

ጠቅሳሳ ጉባኤው ተጠሪነቱ ለወረዳው መስተዳደር ምክር ቤት ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

- 1. የክልሱን የኤድስ መከሳከልና ቁጥጥር ፕሮግራም በወረዳ ውስጥ ተግባራዊ የሚሆንበትን ሁኔታ ያመቻቻል፣
- 2. የወረዳው ሥራ አስፈጻሚ ኮሚቴ ይስይማል፣

- 16) The full gospel believers church ---member
- 17) Community based organization active in woreda ----- member
- 18) Non governmental organizations active in the woreda ---- member
- 19) Representative of the youth ----- member
- 20) Representative of the business community ----- member
- 21) Representative of community elders mother ----- member
- 22) Woreda coordinator, member, -----interpreter and secretary.
- 23) Representative of persons living with the virus/association member
- 24) Others as may be necessary -----member

## Article 25

# Powers and duties of woreda general assembly

The general assembly shall be accountable to the woreda administration and shall have the following powers and duties.

- Create condition for the implementation of the region AIDS prevention and control program in the woreda.
- 2) Designate woreda executive committee

- 3. ስሥራ አስፌጻሚው የሥራ አመራር ይሰባል፣ አሬባጸማቸውን ይከታተል፣
- 5. የሥራ አስፊዳሚ ኮሚቴውንና የወረዳ ኤት.አይ.ቪ/ ኤድስ መስባከያና መቆጣጠሪያ ጽህፊት ቤትን የሥራ አፊጻጸም ሪፖርት ያዳምጣል፣ ይመሪምራል፣ ያጸድቃል፣ መመሪያ ይስጣል፡

የወረዳው ሥራ አስፌጻሚ ከጠቅሳሳ ጉባኤው የሚወጣጡ ቢያንስ ሰባት አባሳት ያሉት ኮሚቴ ነው።

## *ሽንቀጽ* 27

## የየወረዳው ሥራ ሕስፈጻሚ ሥልጣንና ተግባር

- 1. የወረዳው የኤች አይ ቪ/ኤደስ መስላክያና መቆጣጠሪያ ጽህፊት ቤት ያቋቁጣል፣ ያደራጃል፣
- 2. ጠቅሳሳ ጉባኤው የሚያስተሳልፋቸውን ውሣኔዎችና ያወደቃቸውን ዕቅዶች ከማስተባበሪያ ጽህፌት ቤቱ በሥራ ሳይ መዋሳቸውን ይከታተሳል፣
- 3. ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤቱ የሚቀርቡስትን የሥራ ዕቅድና በጀት ስምክር ቤቱ አቅርቦ ያስፀድቃል፣
- 4. ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤቱን የሥራ ሕንቅስቃሴ ሪፖርት በየ3 ወሩ ሰጠቅሳሳ ጉባኤው ያቀርባል።

- 3) Give management directive to the executive committee and fallow its execution.
- 4) Review and approve plans and budget submitted from the office through the executive committee.
- 5) Hear, review, approve and direct operational report of the executive committee and woreda HIV/AIDS control and prevention office.

## Article 26

The woreda executive committee consists of at least seven members selected form the general assembly.

## Article 27

## Power and duties of the woreda executive.

- Establishes and organize woreda
   HIV/AIDS prevention and control office;
- Follow up the implementation of coordination office decisions and approved plans;
- The coordination office shall submit working plan and budget to be approved by the council;
- The coordination office shall submit operational report every three months to the general assembly;

- 5. ሕንደ አስፌሳጊነቱ በፀሐፊው አሳሳቢነት የጠቅሳሳ ንብኤውን አስቸኳይ ስብሰባ ይጠራል፣
- 6. ዓሳማውን ለማስፌጸም በሥሩ የማህበራዊ፣ የትምህርትና የገቢ ምንጮች አስተባባሪና ሌሎች ኮሚቴዎችን ይቋቀማል፣ ሥራቸውን ይከታተሳል፣
- 7. ለወረዳው የሚቀርቡ ፕሮጀክቶችን ደያል፣ ይገመግማል፣ በማጽደቅ በደረጃው ወደ ሥራ የሚገቡትን ያስገባል፣ ከአቅም በሳይ የሆኑትን ለዞን ማስተባበሪያ ጽህፊት ቤት ይልካል።

## የየመረዳው የሕች.ሕይ.ሺ/ኤድስ ሕስተባባሪ ጽህፈት ቤት ሥልጣንና ተግባር

የወረዳ የኤች.አይ.ቪ/ኤድስ መክላከያና መቆጣጠሪያ ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ተጠሪነቱ ስወረዳው ዋና አስተዳዳሪና ስሴክሬታሪያት ጽህፌት ቤቱ ሆኖ የሚከተሱት ሥልጣንና ተማባራት ይኖሩታል።

- 1. ኤች አይ ሺ/ኤድስ ለመከላከልና ለመቆጣጠር በወረዳው የሚካሄዱትን የዕለት ተዕለት ሥራዎች በበሳይነት ይመራል፣
- 2. የኤች.አይ.ሽ/ ኤደስን ለመከታተልና ለመቆጣጠር ለህብሬተሰቡ የመሠሬተ ጤና አጠባበቅና የሥነ ተዋልዶ ጤና ትምህርት የሚስፕበትን ሁኔታ በማመቻቸት በህብሬተሰቡ ውስፕ የባህርይ ለውፕ ሕንዲስርጽ ይደርጋል፣

- 5) Call emergency meetings of the general assembly where the opinion of the secretary so requires;
- 6) Established social, educational and financial sources coordination organs and other committees required to meet its objective; and follow the work of same;
- 7) See, evaluate, approve and implement projects submitted from woreda; and remands same to zone coordination office where it is beyond its capacity power.

## Article 28

## Powers and duties of woreda HIV/AIDS coordination office.

woreda HIV/AIDS The prevention and control coordination office shall be accountable woreda to the general administrator and secretariat office and shall have the following powers and duties.

- Direct working activities of HIV/AIDS prevention and control in the woreda;
- Create attitudinal change of the society in HIV/AIDS prevention and control by giving basic health and sex education;

- 3. የኤድስ ህመማንና ቤተሰቦቻቸው እንዲሁም በኤድስ ሣቢያ ጉዳት የደረሰባቸው ሴሎች የህብረተሰብ ክፍሎች አስፈላጊውን የህብረተሰብ እና የመንግሥት ክብካቤና ድጋፍ የሚያገኙበትን መንንድ ያመቻቻል ፣
- 4.ስኤች አይ ቪ/ኤድስ የተ*ጋ*ስጡት የህብረተሰብ ክፍሎች ልዩ ትኩረት በመስጠት አስራሳኒውን ድጋፍ ያደር*ጋ*ል፣
- 5.በወረዳው የሚገኙ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ሕንዲሁም የሃይማኖት ሕና ህዝባዊ ድርጅቶች ኬች.አይ.ቪ/ ኤድስን ለመቆጣጠርና ለመከላከል የሚያደርጉትን ሕንቅስቃሴ ያስተባብራል፣
- 6. የአጭርና የረሻናም ጊዜ ዕቅድና በጀት አዘ*ጋ*ጅቶ ሰሥራ አስፊዳሚ ኮሚቴ ያቀርባል፣ በጠቅሳሳው ጉባኤ ሲወድቅ በተማባር ሳይ ያውሳል፣
- 7. ጽህፌት ቤቱን በተገቢው ሕና በበቂ የሰው ኃይል ሕንደዚሁም በማቴሪያል ያደራጃል፣
- 8. ልዩ ልዩ የነቢ ምንጮችን ያስፋፋል፣
- 9. በየጊዜው የኤች አይ ቪ/ ኤድስና የአባሳዘር በሽታዎችን የሚመለከቱ መረጃዎችን ሕያጠናቀረ ሰወረዳው ሥራ አስፊጻሚና ሌሎች ሰሚመለከታቸው ያስተሳልፋል፣
- o. የወረዳው ሴች አይ ሽ/ኤድስ ጽህፉት ቤት የቀበሌዎችን ኮሚቴ ያዋቅራል፣
- 01. የወሬዓው ጽህፌት ቤት የሥራ ዝርዝር ወይንም ክፍፍል ጽህፌት ቤቱ በሚያወጣው መመሪያ መሠረት ተፊጻሚ ይሆናል።

- 3) Create conditions that help HIV/AIDS patients, their family and other sectors of the society affected by AIDS get community and government protection and support.
- Give special attention and necessary support to sectors of the society affected by HIV/AIDS.
- Coordinates activities of HIV/AIDS control and prevention of governmental, non governmental, religious and community organizations found in the region;
- 6) Prepare and submit short and long term plan and budget to the executive committee; and implement same upon approval by the general assembly.
- 7) Organize the office with relevant and necessary man power and material;
- 8) Expand different financial source;
- 9) Submit information concerning HIV/AIDS and sexually transmitted disease to the woreda executive and other relevant organs;
- 10) Woreda HIV/AIDS office shall establish kebele committee.
- 11) The woreda working description or division shall enter into force according to the directive issued by the office;

## የየወረዳው ጽህፈት ቤት ኃሳፊ ሥልጣንና ተግባር

የወረዳ ጽህፌት ቤት ኃላፊ ተግባርና ኃላፊነት ወደፊት የክልሱ የኬች አይ ሽ/ኤድስ መከላከደና መቆጣጠሪያ ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ ይወስናል።

## *ሽንቀጽ* 30

## ስስ ቀበሴ ኮሚቴዎች መቋቋም

ተጠሪነቱ ስተቀፈበት የወረዳ የኤች.አይ.ቪ/ ኤድስ መከሳከያና መቆጣጠሪያ ማስተባበሪያ ጽህፈት ቤት የሆነ የከተማና የገጠር ቀበሴዎች የኤች አይ ቪ/ኤድስ ኮሚቴዎች ይቋቋማሉ።

## *ሽንቀጽ* 31

## የቀበሴ ኮሚቴዎች የሚከተሉት ሕባሳት ይኖሩታል፣

ስ6 እስከ o የሚሆኑ አባላት ሲኖሩት በቀበሌው ሊቀመንበር ስብሳቢነት የሚመራ ሆኖ ከትምህርት፣ ከጤና፣ ከግብርና፣ ከሴቶች ማህበር፣ ከሂይማኖት መሪዎችና ከሌሎች የሚውጣጡ ይሆናሉ።

## *ሽንቀጽ* 32

## የቀበሴ ኮሚቴዎች ተግባርና ኃሳፊነት

- 1. በቀበሌ ውስፕ በኤች አይ ቪ/ኤድስ ዙሪያ የሚደረገውን ሁስንብ ሕንቅስቃሴ ያስተባብራል፣ አስፊላጊውን ድጋፍ ይሰጣል፣

#### Article 29

## Power and duties of the woreda office head

Powers and duties of the heads of the woreda office shall be governed by a regulation that may be issued by the region HIV/AIDS control and prevention council.

## Article 30

## Establishment of kebele committee

There shall be urban and village kebele HIV/AIDS committees accountable to their respective woreda HIV/AIDS control and prevention coordination office.

## Article 31

# The kebele committee shall have the following members

It shall have 7 to 10 members presided by kebele chair person and shall constitute members selected form education, health, agriculture women association, religious leader and other.

## Article 32

## Power and duties of kebele committees

- Prepare and implement working plans of HIV/AIDS prevention in the kebele;
- Coordinates and gives the necessary support to all activities concerning HIV/AIDS in the kebele;

- 3. የቀበሌውን ነዋሪ ህብረተሰብና ማህበራትን በማንቀሳቀስ በኤች አይ ቪ/ኤድስና በሚያስከትለው ጉዳት ላይ ያለውን ማንዛቤ ለማሣደን የተለያዩ ስብሰባዎችን በማዘጋጀት ትምህርት ይሰጣል፣
- 4. በበሽታው የተያዙ፣ ከቫይረሱ ጋር የሚኖሩ፣
  በበሽታው ምክንያት ወሳጅ አልባ የሆኑ
  ህጻናትንና ተጧሪ አዛውንቶችን
  የሚረዱበትን መንገድ ይቀይሳል፣ ይረዳል፣
  መረጃዎችን ይለበስባል፣

វាធិតា 3

AR AR EBJIPF

*ሽንቀጽ* 33

በጀት

የምክር ቤቱ የገቢ ምንጭ

- 1. የክልል መንግሥት ሕንደማንኛውም የሴክተር ቢሮዎች ለጽህፌት ቤቱ ዓመታዊ በጅት ይመድባል ከዚህ ባሻገር በሕርዳታ ከሚኝ ገቢና ከሌሎት ምንጮች የሚገኝ ገቢ ይሆናል።
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተመለከተው

  1ንዘብ በጽህፌት ቤቱ ስም ባንክ ተቀማጭ
  ሆኖ የምክር ቤቱን ዓላማዎች ተግባራዊ
  ለማድረግ በተለይ ተዘጋጅተው
  በሚቀርቡለት የፋይናንስና ንብረት
  አስተዳደር ደንቦች መሠረት በሥራ ላይ

- Mobilize kebele residents and organizations to raise awareness concerning HIV/AIDS and its negative effect; give education by organizing different meetings;
- 4) Support or tries to get ways to support people affected by the disease, people living with the virus, HIV/AIDS orphans and elders; and collects information of same;
- 5) Performs other similar duties;

## **PART THREE**

## MIISCELLENOUS PROVISONS

## Article 33

## **Budget**

Source of finance of the council

- The regional government shall allocate annual budget as any other sector bureaus; In addition the budget shall be drawn from donations and other sources;
- 2) The budget referred to in sub-article (1) of this article shall be deposited in a bank in the name of the council and shall be utilized to implement the objective of the council in conformity with finance and administration regulation specially issued to implement the objective of the council

## ስስምክር ቤቱ የበጀት ዓመት

- 1. የምክር ቤቱ የበጀት ዓመት የክልሉ መንግሥት የሚሰራበት የበጀት ዓመት ይሆናል፣
- 2. ሕንዴስስፌሳጊነቱ ከስ*ጋ*ሽ ድርጅቶች የሚገኝ የዕርዳታ ገንዘብን በሚመስከት ስ*ጋሽ* ድርጅቶች በሚያቀርቡት መሠረት ይሆናል።

## *ሕንቀጽ* 35 *୧ስብሰባ ጊዜ*

- 1. የክልል ኤች አይ ሺ/ ኤድስ መከባከያ መቆጣጠሪያ ምክር ቤት በዓመት 2 ጊዜ ይስበስባል፣
- 2. የዞን ኤች አይ ቪ/ኤድስ መከሳከያ መቆጣጠሪያ ምክር ቤት በዓመት 2 ጊዜ ይሰበስባል ፣
- 3. የወሬዳ ሴች አይ ሺ /ኤድስ መክሳከያ መቆጣጠሪያ ምክር ቤት በየ3 ወሩ 1 ጊዜ ይሰበሰባል ፣
- 4. የቀበሌ ኮሚቴዎች በየወሩ አንድ ጊዜ ይሰበሰባሉ፣ ሆኖም ግን አስቸኳይ ስብሰባ ባጋጠመ ጊዜ በየደረጃው ያሉ ምክር ቤቶች ሊሰበሰቡ ይችላሉ።

## *ሕንቀጽ* 36 *የመተባበር ግዱታ*

ማንኛውም ሰው ወይም የህግ ሰውነት
የተሰጠው አካል በዚህ አዋጅ የተገለጹትን
ጉዳዮች በሥራ ሳይ ማዋልና ጉዳዩ
ከሚመለከታቸው አካላት ጋር የመተግበር
ግዴታ አስበት።

## Article 34

## **Budget** year of the council

- The budget year of the council shall be the same to the budget year of the regional government.
- 2) The necessary contributions from donor organization shall depend on the proposal of the donor organizations;

# Article 35 Meting Time

- The region HIV/AIDS prevention and control council shall meet twice in a year.
- The zone HIV/AIDS prevention and control council shall meet twice in a year.
- The woreda HIV/AIDS prevention and control council shall meet once in every there months.
- 4. The Kebele committees shall meet once in month. However, in emergency situations the councils at different level may meet.

## Article 36

## **Duty to implement**

Any person or organ with legal personality shall have a duty to implement matters included in this proclamation and shall cooperate with the relevant organs.

## *ሽንቀዩ* 37 ደንብና መመረ*ያ የማውጣት ሥልጣን*

- 1. ምክር ቤቱ ይህንን አዋጅ ለማስፈጸም የሚረዱ ደ*ንቦችን ሊያወጣ* ይችላል፣
- 2. ሴክሬታሪያት ጽህፌት ቤቱ ይህን አዋጅና አዋጁን መሠረት አድርገው የሚወጡ ደንቦችን ተግባራዊ ሰማድረግ የሚያስችሉትን መመሪያዎች ሲያወጣ ይችላል፣

## *ሽንቀጽ* 38

## ተፈፃሚነት ስስማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ህግ ወይም የአሠራር ልምድ በዚህ አዋጅ ውስፕ በተመለከቱት ጉዳዮች ተፊዳሚነት አይኖረውም።

## *ሕንቀጽ* <sub>39</sub> የመሸ*ጋገሪያ ድጓጋጌ*

ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት ሴክሬታሪያት ጽህፌት ቤቱ፣ አማካሪ ቦርድ፣ ሪቪው ቦርዱና በየደረጃው የተዋቀሩት የወረዳና የቀበሌ ኤድስ ምክር ቤቶችና ኮሚቴዎች እየፌጸሟቸው የቆዩት ተግባራት ይህ አዋጅ ከወጣ በኋላም ህጋዊነታቸው የጸና ይሆናል።

## *ሕንቀጽ 40 ሕዋጁ የሚፀናበት ጊዜ*

ይህ አዋጅ በክልሉ መንግሥት ጸድቆ ከመጣበት ህዳር 23 ቀን 1995 ጀምሮ የፀና ይሆናል።

ያፈጋል አይሽሽም ብርሃኔ

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ፕሬዚዳንት

### Article 37

## Powers to issue regulations and directives

- 1. The council may issue regulations to execute this proclamation.
- 2.The secretariat office may issue directives to execute this proclamation and regulations issued based on this proclamation.

## Article 38

## Inapplicable laws

No law or practice shall, in so far as it is inconsistent with this proclamation, have force in respect of matters provided for by this proclamation.

## Article 39

## Transitory provision

Activities performed by the secretariat office, advisory board, review board, woreda and kebele AIDS council and committees shall remain legal after the coming in to force of this proclamation.

## Article 40

#### **Effective Date**

This Proclamation shall enter in to force as of 2<sup>nd</sup> day of December 2002.

## YAREGAL AYSHESHIM BIRHANE

Benishangul- Gumuz Regional State

President